

Bbaluwa y'okudubha eghi Paulo aahandiikiye Timiseewa Kwanjula

Timiseewa akaba ali Mukilisitaayo oghu akaba anali mutabhana, oghu aabungagha na mukwenda Paulo. Aamukoonelagha kutebeja Makulu Ghasemeeye ghaa Yesu Kilisito. Haanuma, Paulo aamutuma kwebembela kibbula kya bahikilija mu kibugha kya Efeeso.

Paulo aahandiikila Timiseewa bbaluwa eni naamuhabula haa kulamiya mu kibbula kya bahikilija kandi ngoku anguhakaniya beegheesiya baa bisubha. Bbaluwa eni esobolooye dheer milingo ya bantu abangukomuwa kuba beebembeli baa kibbula bya bahikilija kandi ngoku beebembeli aba babhonganuuwe kwetwalikaniya. Aahabula Timiseewa kuba kyakulolel' o ngoku angutwalikaniya guluupu syambaghanja mu kibbula kya bahikilija, nga baajongo, bantu bakulu, na bakwisiya.

¹ Niisiye Paulo, mukwenda wa Kilisito Yesu kusighikila haa kilaghilo kya Luhanga Mujuni waatu kandi na Kilisito Yesu kunihila kwatu.

² Naahandiikila uwe Timiseewa, mwana wanje eenini haabwa kuhikilija. Luhanga Esetuwe na Kilisito Yesu Mukama waatu bakughilile ngughuma kandi bakuhe mpempa yonkaha.

Kwelinda beegheesiya baa bisubha

³ Obu naaghendagha Makedoniya, nkakughila nti ookale mu tauni ya Efeeso niikuwo oteelelele bamui mu bantu baayo batatodha kwegheesiya njegheesiya ya bisubha.

⁴ Baleke kubhiiya bwile bwabo haa bighano beehanga-hangiye na byafaayo bya baataata baabo ebitaakulekeelelagha. Bintu ebi bikuleetaga mpaka mu kikalalo kya mulimo ghwa Luhanga oghuli mu kuhikilija.

⁵ Kighendeleluwa kya kilaghilo eki ni kukunda, okukulughagha mu mutima ghwelele, byelilikano bisemeeye kandi kuhikilija kwamajima.

⁶ Beegheesiya baa bisubha aba baalughiye haa njegheesiya yamajima baatandika kwetaba mu kuhakangana haa bintu bitali na mughaso.

⁷ Bakwefoolagha kuba beegheesiya baa bilaghilo, kuni bateetegheleele ebi bakwete kubugha kandi bataakukola ebi bakulaghilagha bantu kukola.

⁸ Bhaatu nitwakoliye ebi bilaghilo bikulaghilagha, tukubona ngoku bili bilungi.

⁹ Tumaniiye ngu bilaghilo tabiliyo haabwa bahikiliye bhaatu haabwa bakukolagha bitahikiye, nkoli sya bibhi, abatahutiye Luhanga kandi basiisi, abatahikiliye kandi abatali na diini. Biliyo haabwa bakwitagha beesebo na baaninabo kandi bajindi.

¹⁰ Biliyo haabwa basyani, abakubona-boniyagha baanakyabo, abakuhaagha bisubha, abataakukolagha ebi baalahiye, na weena oghu

ataakukolagha ebi njegheesiya yamajima eghi tukwegheesiyaagha ekulaghilagha.

¹¹ Njegheesiya eghi tukugubha kughisanga mu butumuwa obu bahikilija baa Yesu bakulangililagha. Kandi butumuwa obu niibuwo Luhanga ampaaye kulangilila. Kandi njegheesiya eghi niigho Makulu Ghasemeeye haa Mukama waatu Yesu aghakulughagha ewaa Luhanga wa butoki bwona oghu bantu boona babhonganuuwe kusinda.

Paulo naasiima Mukama Yesu

¹² Nkusiima Kilisito Yesu Mukama waatu nanga niye akumpaagha maani ghaa kukola mulimo ghwa kulangilila butumuwa buwe. Kandi aboone ngoku nimwesighiye kimui niikiyo kilekiye anfooye muheeleliya wee.

¹³ Kilisito oghu akankoma, nankabha obu naabaagha ntakamuhikilije, ninaabaagha muntu mubhi munu, nimbona-boniya abamuhikilije kandi niimubugh'o bintu bibhihiye kimui. Bhaatu eye akangilila kisa nanga nkaba ntakamuhikilije kandi ntamaniye ngoku ebi naakolagha byabaagha bibhihiye.

¹⁴ Ti Mukama waatu akangilila ngughuma sikanaye, ampa kukunda na kuhikilija ebi tukutungagha mu Kilisito Yesu.

¹⁵ Majima ghoonini kandi agha buli muntu weena ali nakuhihikilija ni aghakughilagha ngu: Kilisito Yesu akaasa muni kujuna basiisi, ti niisiye nsaiye basiisi aba boona.

¹⁶ Bhaatu nankabha ninaabaagha musisi kubhi-kubhi, Luhanga akangilila kisa kikanaye,

niikuwo agubhe kwoleka ngoku majima Yesu Kilisito akugubha kugumisilija bantu abakusisagha kubhi-kubhi ngoku naakolagha. Akanfoola kyakulolel' o kya bantu banji abakuhikilija Yesu niikuwo bamanye ngoku baktunga bwomjili butahw'o.

¹⁷ Luhanga wa butoki bwona, oghu alemiye bilo n'ebilo kandi oghu atakukuwaagha. Luhanga enkaha kandi oghu tutaakubonagha, aliye bantu boona baasinda bilo n'ebilo. Aamijina.

¹⁸ Nahabweki uwe Tjmiseewa oghu oli nga mwana wanje eenini, otegheeleliye ebi ndimakuhanuulila nti, oosuke ngoku balangi baaghiliye bati Luhanga alikukoma kulangilila butumuwa buwe ti bantu balikuhakaniya. Oosuke bighambo ebi kandi oleng'o kukola kusemeeye mulimo ghwa kulangilila Makulu Ghasemeeye ghaa Luhanga oghu Luhanga aakuhaaye kukola. Ti woohle kimui kintu kyona ekitahikiye.

¹⁹ Weeyongele kuukala onahikilije Mukama waatu Yesu Kilisito, ookale onamugumiiy'o kandi weelinde kukola kintu kyona ekibhiihiye niikuwo ookale oteekaane mu byelilikano. Nanga haliyo bantu banji eghi abatakyahikilija Kilisito na Luhanga, bo bakwete kwekolela bintu bhiihiye banabimaniye.

²⁰ Mu beegheesiya baa bisubha aba, Hima-neeya na Alekijanda nabo balimu dhe. Ti aba ebo naabahaaye kifubilo kya kubalekela Sitaani kubab'o na butoki kandi kubabona-boniya, niikuwo eki kibeegheesiye baleke kwefoola bantu

abali na butoki bwa Luhanga kandi kuni batali nabuwo.

2

Kulamija

¹ Ky'okudubha ndimabeesengeleliya kukola ni ngu, musabilaghe bantu boona, nimwesengeleliya kandi nimubatonganilana ewaa Luhanga kandi nimumusijima haabwa bantu aba boona.

² Mubhonganuuwe dheer kusabila bakama baanu baa muni muni, hamui na bantu abalemiye mu mulingo ghwona. Niikuwo etuwe bahikilija tuukale tuteekaane kandi tuli na kasinge, ntunalamiya Luhanga kandi tunamuhutiye. Kandi ntuneetwalikaniya kuseme-eye mu bantu banji.

³ Kihikiye kusabila tutiyo bantu banji kandi eki niikiyo kidheedhiye Luhanga oghu akujunagha kifubilo kya bibhi byatu.

⁴ Nanga Luhanga abbaliye ati bantu boona bajunuwe kifubilo kya bibhi byabo kandi bagubhe kumanya dheer njegheesiya yamajima eghi tukwegheesiya gha haa ngoku Kilisito akujunagha bantu.

⁵ Nanga haliyo Luhanga omui enkaha kandi na mulunganija wa Luhanga na bantu, muntu omui enkaha Kilisito Yesu.

⁶ Niiye akahayo bwomiji buwe kuba nsasuli ya kucungula bantu bakaniye, eki akakikola mu bwile bwakiyo bwonini.

⁷ Ti eki niikiyo kyalekiye Luhanga ankoma kuba mutebeji kandi mukwenda.

Nkwegheesiyagha batali Bayūdaaya bikwet'ο kuhikilija kandi majima. Niibuwo naabugha majima, tabili bisubha bbaa.

⁸ Nahabweki nkubbala basaasa haaliibo beebem-belagha mu kulamiya mu bjikalo byona. Baamukiyaghe mikono masabila bantu, bataba abali na kiinigha kandi abakutongana buli kilo na bantu banji.

⁹ Nkubbala bakalī baluwalaghe kusemeeye kandi ngoye esibahikiye, batakoleesiya esoke lyabo kuhingulaane kedha kulūwaala bukwani bwa feeja, jaabbu kedha kulūwala ngoye sitem-beeye kimui.

¹⁰ Bahonganuuwe kuba na bikoluwa biseme-eye nga bakalī abahutiye Luhanga.

¹¹ Mu bwile bwa kulamiya, bakalī tababhonganuuwe kusaalukaniya kanūwa kandi tababhonganuuwe mu mulingo ghwona kutalibanija basaasa abakwegheesiya.

¹² Tansimilaniye mukali n'omui kuba mwebembeli mu kulamiya bbaa, bahonganuuwe kutegheeleliya ebi bakwete kubeegheesiya.

¹³ Ti n'omu kuhanga, Luhanga akadubha kuhanga Adamu musaasa, aat'ο Eeva mukali.

¹⁴ Kandi Eeva oghu niiye njoka yaadimaagiye, atali Adamu. Haabwa Eeva oghu kusiiima ebi njoka yaabughiye, niiye akadubha kughuwa mu kibhi kya kutuwa kilaghilo kya Luhanga.

¹⁵ Bhaatu bakalī balijunuwa kusaalila mu kubyalala baana kandi kaakuba beeyongela kuba na kuhikilija, kukunda, buhikiliile, na kwelinda.

3

Baloleleli na baheeleliya baa bahikilija

¹ Mbaghambiiye majima ghoonini, muntu naabbaliye kuba muloleleli wa bahikilija baanakiye, akuba eekumbuuye mulimo ghusemeeye.

² Nahabweki muloleleli abhonganuuwe kuba, musaasa oghu atali n'eki bakumusoghos'o, oghu asweye mukali omui kandi musaasa oghu atali musyani. Abhonganuuwe kuba oghu akwet-walikaniyagha kusemeeye kandi oghu bantu bahutiye. Abhonganuuwe kuba oghu akut-walikaniyagha bagheni kusemeeye kandi oghu akugubha kwegheesiya kusemeeye butumuwa bwa Luhanga.

³ Abhonganuuwe kuba oghu atali mutamili kandi oghu ataakuhughukilagha ebugha, bhaatu mudhooti. Tabhonganuuwe kuba muntu oghu akuukalagha naatonga-tongana na baanakiye kandi ataba muntu oghu akundiiye kimui sente kusaaliya byona.

⁴ Abhonganuuwe kuba muntu oghu alolele-eye ka yee kusemeeye kandi oghu baana be bahutiye.

⁵ Buuye muntu naabaaye asaghuuwe kulolelela kusemeeye ka yee yoonini, akugubha atiya kulolelela kibbula kya bahikilija kya Luhanga?

⁶ Abhonganuuwe kuba muntu oghu amaliye bwile bukanije ahikilije Yesu Kilisito, nikuwo ataba muntu oghu akwepanka haabwa kuba mwebembeli wa bahikilija baanakiye, ti

eki kileka Luhanga amufubila ngoku alifubila Sitaani haabwa myepanko yee.

⁷ Abhonganuuwe kuba oghu bantu abatali bahikilija bakubugh'ο kusemeeye, nanga mbaabaaye mbamubugh'ο kubhi kikugubha kuleka aba akwegheesiyagha ebikwet'ο Luhanga, batakwata ebi akubeegheesiyagha, ti eki niikiyo Sitaani aabbaliye.

⁸ Niikiyo kimui dhe baheeleliya baa bahikilija, nabo babhonganuuwe kuba aba bantu bahutiye, abakubughagha majima ghonkaha, abatali batamiili kandi abatali na mululu ghwa sente.

⁹ Babhonganuuwe kuba bantu abahikilije kwonini bati ebi tukwegheesiyagha haa kuhikilija, ni majima ghoonini.

¹⁰ Bakulaghiluwa kudubhagha kubalengesa, niikuwo balakabaagha batali na nsobi yona, babasimilaniyaghe kuba baheeleliya baabo.

¹¹ Na bakali baabo* babhonganuuwe kuba aba bantu banji bahutiye, abatali na bikoko, abeelindiye kusemeeye kandi abali beesighibuwa mu buli kintu kyona.

¹² Baheeleliya baabusaasa, babhonganuuwe buli omui kuba asweye mukali omui kandi atali musyani kandi aloleleeye kulungi ka yee.

¹³ Nanga muheeleliya weena oghu akukola kusemeeye mulimo ghwa kukoonela bahikilija baanakiye, bakumubugh'ο kusemeeye kandi

* **3:11 3:11** *bakali baabo*: Mu Lugaliki baghambije bati *bakali*. Kedha kini kikumanjisiya baheeleliya baabukali.

bamuḥuṭiye, t̄i taakwobaha kuha buukajiso buwe mu bantu banji ngoku ahikilijje Kilisito Yesu.

¹⁴ Tjmiseewa, nankabha ndi haai kwisa kukulola, naakuhandiikiye bintu ebi mu bbaluwa eni nti obimanye,

¹⁵ niikuwo ntaasiye bwangu, ogubhe kubyegehesiya bahikilija abaafookiye kwonini baana baa Luhanga haabwa kuhikilija, niikuwo bamanye ngoku babhonganuuwe kuukala mbeetwalikaniya ewaa Luhanga. Bahikilija bali na kuukala bagumiye haabwa kukwata bhanyi njegheesiya yamajima eghi, kubagumiya ngoku musingi kedha mpaghi bikugumiyagha numba.

¹⁶ Taaliyo muntu weena oghu akugubha kuhakana. Tukwegheesiya nsita nkulu yamaani yoonini haa njegheesiya yamajima haa Kilisito. Nsita eghi ekughilagha eti:

Akafooka muntu,

aagumibuwa Mwoyo Ahikilijje.

Baamalajika baamubona,

bantu baatebeja butumuwa buwe mu mahanga.

Bantu mumsi baamuḥikilija,

aatwaluwa mu eghulu, mu kitijisa.

4

Kwelinda beegheesiya baa bisubha

¹ Mwoyo Ahikilijje akaleka bantu beegheesiya bbuwa bati mpelo etakahikiye, bamui mu bantu balileka kuhikilija njegheesiya yamajima eghi batumuwa baa Yesu bakwegheesiya, gha,

bahikilije njegheesiya ya bisubha eghi bantu abakuhikilijagha milimu bakwegheesiya.

² Beegheesiya baa bisubha aba bakwefoolagha bati ni beegheesiya baamajima kuni bbaa. Ebo baalekiye kufuw' o bibhi ebi bakwete kukola, mitima ekabakuwa munda hambele, tabakyelilikana kandi mulimo ghwabo ni kulangiya njegheesiya ya bisubha yonkaha.

³ Beegheesiya baa bisubha aba bakwegheesiya bati Luhanga atangiye bantu kuswela kandi bati atangiye bantu kuliya bimui mu byokuliya, kuni akahanga byokuliya ebi ati abahikilije Yesu kandi abamaniye majima, mbaamaliye kusijima Luhanga haabwa kubaha biyo, babiliye.

⁴ Byona ebi Luhanga aahangiye bisemeeye, taaliyo kintu kyona eki muntu abhonganuuwe kubhenga, bhaatu naamaliye kusaba naasijima Luhanga haabwabiyo, aliye.

⁵ Byokuliya ebi bikusemelagha haabwa kighambo kya Luhanga kandi na haabwa kusaba.

Ngoku mwebembeli abhonganuuwe kwetwalikaniya

⁶ Timiseewa, nuwaaghambiiye bahikilija baa Yesu bintu naakughambiiye ebi, okuba oli muheeleliya mulungi wa Kilisito Yesu kandi nuwaakwete bhyani njegheesiya eghi baakwegheeseeye, kuhikilija kwawe kukubeela kimui kwamaani.

7 Nahabweki oteet’o byafaayo bitahikiye na bighambo bya bantu ebitalimu mughaso. Weekambile kukola ebidheedhiye Luhanga.

8 Kwekamba kukola ebi mibili yaatu ekubbala kulimu mughaso ghukee, bhaatu kwekamba kukola ebi Luhanga abbaliye kulimu mighaso ekanije. Kukutulughilamu bwomiili budheedhiye Luhanga tunali muni muni kandi noobu tulihika mu eghulu, Luhanga alituha dhe bwomiili butahuw’o obu aatulaghiisanije.

9 Bighambo ebi ni majima ghoonini agha muntu weena abhonganuuwe kuhikilija.

10 Ti eki niikiyo kikulekagha tutalibana kandi tweekamba kutunga bwomiili butahuw’o obu, nanga tukamala kwesigha Luhanga mwomiili oghu akujunagha bantu boona, kukila munu abakuhikilijagha Yesu.

11 Gutu oghambile bantu kandi obeegheesije ebi naakughambiiye ebi.

12 Otasijimilaniya muntu n’omui kukughaya ati nanga oli mwana kandi obe kyakulolelo kya bahikilija baa Yesu baanakyawe, mu ebi okubugha, ngoku okutwalikaniya bantu, ngoku okundiye bantu, ngoku weesighiye Yesu kandi ngoku otali na kyakukusoghos’o.

13 Bwile bwona obu mulagumbaanagha nga bahikilija baa Yesu, obasomelaghe Ebyahandijikuuwe, obeekambiisiyaghe kukola ebi bilaghiye kandi obeegheesiyaghe byona ebi Mukama aakulaghiye, kuhikiya niisiye kukughambila bintu binji dhe bya kukola.

14 Ookale noonakoleesiya kitembo kyawe eki Mwoyo Ahikiliye aakuhaaye obu aakoleeseeye

balangi kukuha mugisa kandi obu beebembeli baakutaay'o mikono kukusabila haabwa kukola mulimo oghu.

¹⁵ Weekambe kukola ebi naakughambiiye ebi. Oteel'o kimui kulu na nkokolo kubikola, nikuwo bahikilija baanakyawe balole ngoku okwete kweyongela mu kuhikilija kwawe.

¹⁶ Olole ngu weetwalikaniye kusemeeye kandi weegheesiye ebihikiye. Nuwaakaaye noonakola otiyo Luhanga akukujuna, taalikutwila musango oghu alitwila abatahikilije Yesu. Kandi alijuna bantu aba okwegheesiya gha bahikilija, taalibatwila musango ghwa bibhi byabo.

5

Kuhutiya bantu banji

¹ Otalitanuka muntu mukulu, nankabha asobiye, kuuy'o omuhabule nga so waawe. Batabhana baanakyawe obatwalikaniyaghe nga baana baa njoko waawe.

² Ti bakali bakulu obatwalikaniyaghe nga banjoko waawe, baana baabukali obatwalikaniyaghe nga banjoko baawe, mu bulukwela bwonini.

³ Bakwisiya abatakugubha kwekoonela mu mulingo ghwona, aaliibo mwakoonelagha.

⁴ Bhaatu mukwisiya naabaaye ali na baana be kedha baasukulu be, obeegheesiye oti eki babhonganuuwe kukola nga bahikilija kandi ekidheedhiye Luhanga ni ebo kulolelela mukwisiya oghu nga lughanda lwabo kwoleka ngoku bahutiye Luhanga. Mbaakoliye batiyo

bakuba bali nga bantu basasuuye babyaye baabo kandi eki niikiyo kidheedhiye Luhanga.

⁵ Mukwisiya eenini oghu atali n'oghu akumukoonela, akwesighagha Luhanga. Bwile buwe bunamunji akuukalagha naasaba kandi neesengeleliya Luhanga kumukoonela.

⁶ Bhaatu mukwisiya oghu akwetwalikaniya kitiyo-kitiyo akuba akuuye, nankabha aba aakaaye.

⁷ Ebi naakughambiiye ebi, obighambile bahikilija boona eghi niikuwo atab'o muntu n'omui oghu bantu bakusoghosa haabwa kutabimanya.

⁸ Bhaatu muntu naabaaye atabbaliye kulolelela nganda siye kukila munu bantu baa ka yee, akuba atakoliye ebi bahikilija baa Yesu babhonganuuwe kukola kandi muntu oghu atahikilije Yesu akuba asaaiye muhikilija oghu.

⁹ Mahandiika mukwisiya weena mu muhendo ghwa bakwisiya, olole ngu asaaye haa myaka nkaagha ya bukulu kandi oghu ataalughiyemu eba wee asweluwa musaasa onji.

¹⁰ Ti olole ngu ni oghu bamanije haabwa bikoluwa bisemeeye, nga kulolelela baana, kutwalikaniya kusemeeye baghenu, mwenge mu bahikilija baanakiye, oghu akukoonelagha abali na bijibu kandi oghu ataay'o kulu na nkokolo kukola bintu bisemeeye.

¹¹ Bhaatu bakwisiya abanali bato-bato otabandiika mu muhendo ghwa bakwisiya aba bahikilija bakukoonela, nanga kweghomba kwa mibili ya bakwisiya aba nkwabasalukaane

kusaaliya ngoku beehaayeyo kuhikilija Kilisito, bakweghomba kutodha kusweluwa.

12 Bakuba beeleeteliije kutwiluwa musango haabwa kutuwa kwelaghaaniya baasanguuwe bakoliye.

13 Takili eki kyonkaha, bakugubha kweha bughala kandi baakale kuyaaya mu maka ghaa bantu banji. Tabakweha luyaayo lwonkaha, bakuba na lughambo beetaahiye mu bitabakwet'o kandi beebughisiye bitabhonganuuwe.

14 Nahabweki ndimahanuulila bakwisiya abanali bato-bato nti basweluwe, babyale kandi baloleelele maka ghaabo niikuwo bataleka abatwohiye batusekeelela.

15 Bamui mu bakwisiya aba bakaleka kuhikilija, baatwalilijibuwa Sitaani.

16 Bhaatu mukali weena muhikilija naabaaye ali na bakwisiya ewe e ka, abhonganuuwe kubakoonela niikuwo kitaba kijibu kya bahikilija kuloleelela bakwisiya aba. Niikuwo kibbula kya bahikilija baloleelele bakwisiya boonini abakwetaaghisibuwa kubakoonela.

17 Beebembeli abakukolagha kusemeeye mulimo ghwa kuloleelela kibbula kya bahikilija, kukila munu abakutebejagha kandi beegheesiya, babhonganuuwe kubahutiya kandi kubasasula kusemeeye.

18 Nanga Ebyahandiikuuwe bighiliye biti, "Otaliboha nte munuwa kughitanga kuliya haa ngano eghi ekwete kusiya." * Kandi baatodha

* 5:18 5:18 Kyabilaghilo 25:4

baaghila bati, “Mukoli abhonganuuwe kumuha mpeela yee.”*

¹⁹ Kintu kinji eki ndimakughambila kili ngu bantu mbanyegheleeye mwebembeli ewaawe bati aakoliye kintu kibhijiye, otasanguwa okitwete nga majima otakadubhiye otunga baakaiso babili kedha basatu abakughila bati aakoliye kintu eki.

²⁰ Mwebembeli weena naasiisiye, bakulaghiluwa bamughambile bbeni-bbeni mu bahikilija boona ngoku aasobeeiye, niikuwo bahikilija beeghel’o ngoku kusisa kili kibhi.

²¹ Ndimakutelela mu maaso ghaa Luhanga na Kilisito Yesu hamui na baamalajika abaakomeewemu, kukwata ebi naakughambiiye bini mu bwenganija kandi otaakusoloola.

Paulo naatodha kuteelelela Tjmiseewa

²² Otalyanguhililiya kut’o muntu weena mikono kumuha mugisa kuba mwebembeli, nanga muntu oghu naabaaye ali mubhi naawe okuba weetaaye mu bibhi biye. Nkukusaba ookale otali n’eki bakukusoghos’o.

²³ Kintu kinji eki ndimakughambila ni ngu, ngoku okuukalagha noolwala-lwala kandi etundu ndikutalibanija oleke kunuwa maasi ghonkaha, onuwaghe vjini nkee kukuyamba bulwaye bwawe obu.

²⁴ Bibhi bya bantu bamui, bantu banji baku-bibonagha bbeni-bbeni, ti ebo baakala kutongana kuni ghubasingiye hambele; bhaatu bibhi

* 5:18 5:18 Luka 10:7

bya bantu banji, bantu tabakubibonagha bbeni-bbeni bbaa, bantu bakubibonagha bwile mb-waseliye.

²⁵ Niikiyo kimui dhee, bikoluwa bisemeeye ebi bamui mu bantu bakukolagha bantu tabakubibonagha bwangu bbaa. Kandi n'ebi bantu batakwanguwagha kubona nabiyu tabikugubha kutuula batabiboone.

6

¹ Boona abali basyana, bamanye ngoku babhonganuuwe kuhutiya bakama baabo, niikuwo bantu baleke kughaya liina lya Luhanga n'ebi tukwegheesiya.

² Abali na bakama baabo bali bahikilija, bataleka kuhutiya bakama baabo aba haabwa kuba bahikilija baanakyabo. Babhonganuuwe kubahutilya kimui, nanga abakughasiluwa aba ni bahikilija baanakyabo kandi babakundiye. Ebi niibiyo obhonganuuwe kubeegheesiya kandi kubateelele kukola.

³ Muntu weena neegheeseeye bintu bya mbaghanija n'ebi tukwegheesiya, aaghila ati butumuwa bwa Mukama waatu Yesu Kilisito obu tukwegheesiya mbisubha kandi abhenga ebi tukwegheesiya haa ngoku bahikilija babhonganuuwe kwetwalikaniyamu,

⁴ muntu oghu akuba ali na myepanko kandi atakengiye ebi akwete kukola. Akuba ali nga muntu atateekaane biteekelejo kandi naabbala kuukala nahakangana na baanakiye haa bintu bitali na mughaso. Kuhakangana oku kukuleetelejagha bantu

kwohana, kubughangan' o kubhi kandi kwebaghanijamu. Bafookela kimui babhi kandi baakala mbatongana na baanakyabo.

⁵ Bantu aba bakuhakanganagha na bantu aba byelilikano byabo bitagumiye kandi abatali na majima, abakwelilikanagha bati diini niikiyo kihanda kya kutungilamu buguudha.

⁶ Bhaatu muntu naabaaye ahikilije kuwo Yesu Kilisito, bwomiji buwe bukubaaghamu bintu bikaniye bisemeeye. Akuughuwagha adheed-heewe kandi ebi ali nabiyo bimumaliye.

⁷ Nanga tukubyaluwagha munsu muni tutali na kantu kandi tukaakukuwaagha tatukutwalagha kantu koonaa bbaa.

⁸ Bhaatu nitwatungiye byokuliya na byakuluwala, tuughuwe tudheedheewe kandi ebi tuli nabiyo ebi bitumaliye.

⁹ Bantu abakubbalagha buguudha kuhingulaane, Sitaani akubohiyagha bwangu baghuwa mu bibhi bya milingo ekaniye kandi abasingula. Taakubasimilaniyagha kuleka kweghomba bintu ebitali na mughaso kandi ebikubhiya bwomiji bwabo. Bantu aba Luhanga alibabona-boniya bilo n'ebilo.

¹⁰ Nanga bubhi bwa buli mulingo bukutandikilagha haa kubbala sente kuhingulaane. Haliyo bantu banji abaalekiye kuhikilija Mukama waatu Yesu, haabwa kubbala sente kuhingulaane, ti eki kyabaleeteleja kweyunga kuhingulaane.

Paulo naahana Timjiseewa

¹¹ Bhaatu uwe muntu wa Luhanga, weetantale kukola bintu bibhihiye ebi. Weekambe kuba

oghu ahikiliiye, akukola ebidheedhiye Luhanga, oghu ali na kuhikilija, kukunda, kugumisilija kandi mudhooti.

¹² Ti weeyongele kuhikilija Kilisito, ti n'obu bintu ebikukutalibanija mu kuhikilija kwawe bikub'o, oleng'o kulola nti waabisinguuye byona. Nuwaakoliye otiyo, Luhanga akukuheela kimui bwomijili butahuw'o. Bwomijili obu akamala kukuha buwo obu waatuuye bbuwa mu bantu bakaniye ngoku waahikilije Mukama waatu Kilisito.

¹³ Ndimakuteelelela mu maaso ghaa Luhanga oghu akuhaagha bintu byona bwomijili, na Kilisito Yesu oghu akabugha majima ghoonini obu mulemi Pontiyu Pilaato aamutonganiyagha.

¹⁴ Okwate eki naakulaghiye, ookale otali na kamogo koona kandi eki bakukusoghos'o, kuhikiya kilo eki Mukama waatu Yesu Kilisito alikuukilamu.

¹⁵ Luhanga oghu tukusindagha, niiye Mukama enkaha wamajima kandi niiye alemiye bintu byona. Niiye alileka Mukama waatu Kilisito akuukile mu bwile bwonini obu Luhanga oghu eenini abbalije.

¹⁶ Luhanga oghu niiye enkaha ataakukuwagha, oghu akuukalagha mu kyeleeli kyamaani ekikulekagha bantu batamubona kandi taaliyo muntu n'omui oghu akugubha kumubona. Aaliye enkaha bantu baahutiya kandi aleme bilo n'ebilo. Aamijina.

¹⁷ Ohabule baguudha mu bwile buni kuteepanka haabwa buguudha bwabo. Kandi obaghambile oti bateesigha buguudha bwabo

obu, nanga bwile bwona buguudha obu bukugubha kuhuw’o, kuuyo obaghambile beesighe Luhanga, oghu akutuheelagha kimui byona ebi tuli nabiyo ati tube kusemeeye.

¹⁸ Obaghambile bakole ebidheedhiye Luhanga, buguudha bwabo babwoleke mu kukola kusemeeye, babe benge kandi bahe na mutima ghumui h’ebi batungije.

¹⁹ Mbaakoliye batiyo, bakuba beeteekanilijje bilo by’omu maaso niikuwo basobole kutunga bwomijili bwonini.

²⁰ Ti uwe TİMİSEWA, weeyongele kukola bhyani mulimo ghwa kulangilila Makulu Ghaseemeeye ghaa Luhanga agha aakutumiye kulangilila kandi otagalugh’o. Ti weetantale kuhakanganagha na bantu abatahutiiye Luhanga, haa njegheesiya ya bisubha etali na mughaso kandi eghi etadheedhiye Luhanga. Nanga abakubughagha bighambo ebi bakweyetagha bagheji kandi kuni bbaa.

²¹ Ti eki kyalekiye bahikilija banji baahaba, baalugha haa kuhikilija kwabo. Ngughuma sya Luhanga siikale naanu enuwe boona.

**Ndaghaano Mpyaka na bimui haa bitabo
by'omu Ndaghaano Nkulu mu Lubwisi
Talinga-Bwisi: New Testament and 15 Old Testament
books in Lubwisi**

copyright © 2019-2025 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Talinga-Bwisi

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Talinga-Bwisi: New Testament and 15 Old Testament books in Lubwisi

For more information, see <https://uganda.sil.org/>

All rights reserved.

2025-01-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 23 Apr 2025 from source
files dated 28 Jan 2025

928c080e-d746-567f-a478-b44698424e44